

Grammar:

Error Complex verb group Subordinate clause

General Description

Error (13 times)

Inappropriate verb form: 4 times (can *lets* me feel; other than ^at home; to *rolling* the ball; to *lets* the)

Singular/ plural noun form: 2 time (my friends or *families*; have more ... international *activity*)

Inappropriate article: 1 time (*an* university student)

Inappropriate tense: 1 time (I *remembered* when I was a child)

Inappropriate word order: 1 time (activity, *not only can play* in my)

Missing connective: 1 time (as good as ... some photo taking, ^ for example)

Redundant article: 2 times

Redundant verb: 1 time

Complex verb group (3 times)

Emphatic 'do': 2 times

Present continuous: 1 time

Subordinate clause (18 times)

Adverbial clause: 9 times

Noun clause: 6 times

Relative clause: 3 times

The Education University of Hong Kong

Lexical Resource:

Less common words Paraphrase Idiomatic expressions Collocations
Appropriacy of the words used

General Description

Less common words: 2 less common words are identified (prestigious; introverted).

Paraphrase: 3 paraphrases are coded.

Feel relax(ed) → put off (get rid of) my pressure

Be more sociable → get inter-connections (interactions) with others

Do you like to travel → I do love (to) travel

Idiomatic expressions: 2 idiomatic expressions are identified (hanging out with; broaden my horizons).

Collocations: 2 collocations are identified (logical thinking; take good care of).

Appropriacy of the words used: 18 inappropriate uses of words are coded.

Inappropriate word choice: 14 times (*put off* my pressure; may *let me be* introverted; *get inter-connections* with others; *play* bowling; ~~playing~~ bowling; *let me* train; *lets* the bowling all the down; *get the* score; *let me* be; *have some* photo taking; *let me* be)

Inappropriate word form: 2 times (feel *relax*; be more *concentrate*)

Inappropriate collocation: 1 time (a model *of* primary students)

Redundant adverb: 1 time (And also, my parents ~~also~~)

E-Examiner S-Student

E: Alright, (Student's name). I'm going to ask you some questions about yourself. Let's talk about what you do. Do you work or are you a student?

S: I'm currently a ... **an** university student at the Education University of Hong Kong and it's a [a]

rather **prestigious** school located at the New Territories in Tai Po.
[SUB-relative clause]

E: What subjects do you study?

S: I'm studying ~~the~~ Primary Mathematics Education and I chose this subject because I do love logical thinking. And I think children are very adorable, and I want to take good care of them.

E: What will you do with your degree after you've finished studying?

S: After my degree, I think I will try to be a remarkable teacher in primary school and try to be a model of primary students and teach them Mathematics.

E: Let's talk about free time activities. What do you like to do in your free time?

S: In my free time, I love to ... I love singing and dancing very much because in my daily life, I think singing and dancing with lots of music can let me feel relaxed and I can get rid of my pressure.

E: Do you prefer to spend most of your free time indoors or outdoors?

S: I would choose to have some outdoor activities because indoor activities may let me be introverted. But, in contrast, if I have some outdoor activities with ... maybe hanging out with my friends or families and relatives, I can be more sociable and try to get inter-connections with others and I can ... yeah, have more time to do other things, other, other than ^at home.

E: What did you like to do in your free time when you were a child?

S: I remembered when I was a child, my parents always brought me to some bowling center to play bowling because playing bowling can let me train how to use my hand to ... the force ...

how to control the force to rolling the ball to let the bowling all the down and get the score.

And also, my parents also brought me to some drawing class because drawing can let me be more concentrate on one thing.

E: What do you plan to do in your free time this weekend?

S: This weekend I would like to go hiking with my friends because I can see that this week, the,

the, the weather is very good. And I think that this weather is ... as good as I can go to
[SUB-noun clause]

have some photo taking, ^ for example, go sightseeing with others. And I think that ~~go~~ hiking
[take some photos] [or] [SUB-noun clause]

can let me be more healthy, as you know, this ... in this tough time.
[help / make]

E: Let's talk about travel. Do you like to travel?

S: Yeah, I do love travel because traveling can let me broaden my horizons and I can have
[CVG-emphatic 'do] [SUB-adverbial clause]

more ... maybe activities ... not ... international activity, not only can play in my home
[activities] [which I cannot play]

country. For example, ... and also, for example, having some local food at the countries
which I cannot eat in my home country, which is Hong Kong.
[SUB-relative clause] [SUB-relative clause]

The Education University of Hong Kong